

町の人口

11月末現在

総人口 5,735人

男 2,731人

女 3,004人

世帯数 1,336戸

No. 134

発行 南小国町役場 TEL 2-1111 印刷 白木印刷株 TEL 62-1255

迎 春

1975 昭和50年

無形文化財 吉原神楽

年頭の挨拶



長寿 章

されお慶び申上げます。扱て昨年
は石油ショックを始めとし止まる
ところを知らない物価の昂騰経済
界の変動更に政局の混迷と続き憂
うべき事態の中に日麗漸くにして
新内閣が成立し物価問題を始めと
する重要な課題解決に断乎邁進の姿
勢が示されましたが複雑困難なる
問題山積の時局がら急速なる効果
を期待することは不可能と思われ
ます。私共三割自治と称せられる
末端行政に携わるものとして先ず
政局が安定し政府の施策が迅速適
確に行われない限り自治体の行政
は麻痺せざるを得ない危険を孕む
ものと云ふわけにはなりません。
多事多難の五十年を迎えるに当り
私共は覺悟を新にして万難を排し
明るく豊かな町づくりに一段の努

り主要町道の大部分を終り東部循環可
断線は僅かに黒川終点を残して三
月迄には開通の予定で小原星和吉
原小田黒川が二十分程度で循環可
能となり画期的利便が齋らされる
であります。その外立岩白川
矢田原方面の道路新設改良も大き
く進捗し国県道についてもその促
進に努力し急速な新設改良計画が
進行しております。更に中原川馬
場川の河川改修促進の結果市の原
町の浸水地区も解消されたこと、
思います。教育関係においては市
の原小学校ブール中原小体育馆が
完成残された星和校の体育馆が目
下工事中であります。又昨年は各
小学校創立百年に当り夫々の学校
単位で有意義な記念祝賀会が開か
れ百年の歴史と思い出を偲んで頂

力を致さなければなりません。では本町において昨年どのようなことがなされ、本年はどのようなことを進めるかについて概略を述べてみたいと思います。先ず昨年は第一次林業構造改善自然休養村等の指定により向う四ヶ年の事業計画が策定され、盛沢山な事業を五十三年迄に仕上げることになつております。道路交通の面では長年に亘り要望された手形野線が完成し波居原と役場間は車五分で結ばれる

にその趣旨が理解され次々と実現の段階に入りましたことは本町野活用の理想達成が間近かの感を深くし喜びに堪えないところであります。尚社会福祉関係については老人〇才児医療の無料化、高額医療対策等を実施しております。

きました。町民グラウンドも継続的に整備を進めておりますが昨年は阿蘇郡消防操法大会を受入れ西積水利交通等優れた環境に非常に好評を博しました。消防については消防力の強化と出動時の事故防備し万全を期しております。尚公会館活動研修等に役立てる為部落止のため一挙に十台の積載車を整備し万全を期しております。尚公集会所建設を助成して来ましたが各地区に統々建設され素晴らしい成果を揚げられているようあります。

おります。本町はその地理的条件から米作、林業畜産が基本であることに変りはありませんが、年々重要性を増していく観光を加えて四本の柱としその上に椎茸蔬菜等の園芸等の新しい生産部門の振興を期することその基盤となるのが、

又産業振興の面では各種各グループに対する直接助成の外農協森林組合、商工会等を経て振興に努めております。以上昨年度のあらましを述べましたが本年のことについては冒頭に述べましたように次林構農構自然休養村等の指定事業が実施に入りますので膨大な財政措置や経済界の動向などに鑑み一段と多難が予想されます。事業の内容をこの稿で説明することは到底紙面が許しませんので次の

要を尽せませんが長くで、で擲筆すること當り倍旧の御支援御申上げますと共に御々御健勝と御多幸をして御挨拶と致します。昭和五十年元旦

各指定事業の目的でもあるのであります。尚企業誘致や出稼ぎ対策等については変動を続ける物価や経済界の動向をしばらく見守った上で対処することが適当と考えられます。私が申上げる迄もありましたが、産業界も経済界も今や世界の影響を受けて益々むつかしさを加えて参ります。如何なる困難も排除しながら理想の町を築くために町民挙って前進しなければなりません。何と云つても町民の皆さん



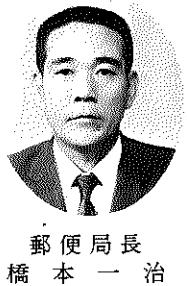
議會議長
長谷部 広雲

おります。本町はその地理的条件から米作、林業畜産が基本であることに変りはありませんが、年々重要性を増していく観光を加えて四本の柱としその上に椎茸蔬菜等の園芸等の新しい生産部門の振興を期することその基盤となるのが、

又産業振興の面では各種各グループに対する直接助成の外農協森林組合、商工会等を経て振興に努めております。以上昨年度のあらましを述べましたが本年のことについては冒頭に述べましたように次林構農構自然休養村等の指定事業が実施に入りますので膨大な財政措置や経済界の動向などに鑑み一段と多難が予想されます。事業の内容をこの稿で説明することは到底紙面が許しませんので次の

要を尽せませんが長くなりますのでここで擲筆することとし年頭に当り倍旧の御支援御鞭撻をお願い申上げますと共に御家中一同様益々御健勝と御多幸を心からお祈りして御挨拶と致します。

各指定事業の目的でもあるのであります。尚企業誘致や出稼ぎ対策等については変動を続ける物価や経済界の動向をしばらく見守った上で対処することが適当と考えられます。私が申上げる迄もありましたが、産業界も経済界も今や世界の影響を受けて益々むつかしさを加えて参ります。如何なる困難も排除しながら理想の町を築くために町民挙って前進しなければなりません。何と云つても町民の皆さん



治 局 便 本 橋 郵

謹んで新年のお慶びを申し上げます。
郵政事業につきまして御協力をいたさ
ただき職員一同心から感謝申し上
げます。

すこしでも枝よりはなれ陽にむ
かい 伸びてゆきたし木の芽幼し
めまぐるしくなりゆく激動期の中
で私達は、このよな気持で生き
てゆきたい今日このごろ。

いろんなことが次々とおこりニュ
ースもニュース性をなくするよう
な情報化社会の渦の中で、無感動
無感心ではおられません。石油に
端を発した物価の上昇は終息する
どころか、とうとう年を新にして
止まりそうもありません。又文
世光による朴大統領暗殺未遂事件
金脈問題で退陣となつた田中内閣
総理大臣、こうした中で小野田元
陸軍少尉のルパン島より三十年
ぶりの帰国、日中国交の回復、天
皇陛下の金婚式等、明るい話題が
ないではありませんでしたが。
かなしみは喜びの裏返し、いつま
でもよくよしないで精いっぱい



役 一 喜 松 入 崎

本年は郵便料金が改正される模様
であります、皆さまの喜ばれ
る郵便局として日夜努力する次第
でございますので何卒よろしくお
願いいたします。

明けまして御目出度うございます
本年も年の始を過ぎ終りなき世の
はほんとうに早いものでもう昭
和五十年兔の新春を迎えます。毎
年新年に当り何かの意義づけや
希望を新たにいたしますが、なか
なか思うように参りません。幸福
とまでいかないまでもお互いの健康
でありたいと願つております。

走兎早々と申しますが一年の経つ
事にはほんとうに早いものでもう昭
和五十年兔の新春を迎えます。毎
年新年に当り何かの意義づけや
希望を新たにいたしますが、なか
なか思うように参りません。幸福
とまでいかないまでもお互いの健康
でありたいと願つております。



日 野 美 喜 会 人 婦

皆様によく年之年である事を御祈りし
て失礼いたします。どうか今年も
皆様によく年之年である事を御祈りし
て御挨拶といたします。

物資もある程度の限度があり有限
である事と物の有難さを再認識し
た事ではないでしょうかそして心
と物辛抱と節約の心構が必要であ
ることを痛感いたしました。エネ
ルギー、木材、食糧、鉄鉱等と殆
どまでのものが輸入されている現
状です。二十世紀後半には食糧問
題も話題になつて来るでしょう。

日本は森林はあるが森林資源国で
はないと云われ65%の輸入をして
おるそうです。農政のは是非はさて
置き食糧裏作等増産は絶対に必要
であり森林資源の改良開発も必要
です。この点から考えますと資源
ナショナリズムが叫ばれている折

柄先程申しました国内需要の資源
国小国は見直されなければなりません。
申すまでもなく幸い小国は
林業畜産農業等と長い歴史と古い
伝統とに恵まれ立地条件もそなわ
っておりまだ開発の余地と素
地を持つておりますので諸施策と
併せて二十一世紀に向つて今後
大いに前進発展し明るい豊かな郷
土を建設に邁進しなければならぬ
と夢を托しております。年頭に
あたり纏りのつかぬ事を申し上げ
て失礼いたします。どうか今年も
皆様によく年之年である事を御祈りし
て御挨拶といたします。

決議文を採択して、町内の各機関
に協力方を御願いしました。

九月の、町連合婦人会総会では、
決議文を採択して、町内の各機関
に協力方を御願いしました。

参りました。

九月の、町連合婦人会総会では、
決議文を採択して、町内の各機関
に協力方を御願いしました。

参りました。

新しい五十年は、静かに自分の生
活を見つめ、自分の手でできる物
は自分で作り、作る喜び、つくれ
る感謝の心を持つようにしたいと
考えます。

限りある資源を最も有効に使う心
掛けが、私たちの生活を豊かにす
ることにつながるのではないでし
ょうか。

清らかで、美しい世の中になるこ
とを信じながら、会活動を続けた
いと思っています。

最近私達の日常生活のあらゆる

四三〇)と同属しているが、かねてからBさん夫婦はAさんに対して

事例の解決策

*参考

卷之三

主張することに急で相手の立場を顧みないという風潮が著しく目立っています。しかも、寒心に耐えないことはこのことが円満な人間関係にいろいろな支障をもたらし家族の安息の場であり、人間生活の本拠であるべき家庭内の親子関

て、Aさん名義の不動産（山林
家屋）をBさん名義にするよう
拗に迫っていた。しかし、Aさ
がこれに応じないため、Aさん
に対して食事や起居にわたる嫌が
せや、印鑑や権利証の引渡しの
要、亡夫の遺産が県道に貢収さ
たことに基因する売却代金の配

- ① Aさんを物置小屋を改造した一隅に収容する方針を改め、本宅の一室を与える同居する

事例

行や虐待等として現われ、社会的にも大きな問題となつてゐることです。我々は、お互に人権は自己と同様に他者にも等しく存在す

このためAさんはBさんらとの共同生活に耐えられなくなり、ついに昭和四十六年五月、家を出て近くの甥所有の建物の離れの小屋を

- 要に応じて時々与える。衣料も同様とする。

先妻の子による総合の本統が要
の強要

分認識し、常に他者の立場を理解しそれを尊重して行動する精神——それが「思いやりの心」——を醸成する必要があるうかと思ひます。

親子と人権

〔親子をめぐる人権侵犯事例〕
そこで、法務局で取扱った具体的な親子をめぐる人権侵犯事例を通じて、明るく楽しい円満な家庭を確立する為には、お互いが愛と信頼に基づく思いやりの心を持つて接し、正しい親子関係を築くことがいかに大切であるかを皆さんと

借りて起居するようになった。ところがAさんが老令のため、炊事や風呂焚きの際の火気の取扱いが粗疏で出家の危険さえ感じることがあつたため、甥はAさんに立退きを要求するとともに、BさんらにAさんの引き取り扶養を求めるに至つた。

親と子の思いやりの心から

事例一

しかし、前記事情のもとで再びBさん夫婦と同居しても円満に共同生活を送ることは覚つかないとしてAさんから法務局に対し申告に及んだものである。

被害者Aさん（当時八一才）は、

Bさんも納得し、自宅にAさんらと同居することを賛成たので、円満に解決する運びとなつた。

と言へでしたが遺憾だ。とにかく、なかつた。ところが、法要に集つた際、子供達のYさんらから、不動産は全部自分たちが相続するから書類に判を押すようとに迫られた。またYさんらは、将来Xさんを扶養する見込みもない。

ともに考えてみたいと思います。

しかし、前記事情のもとで再び Bさん夫婦と同居しても円満に共同生活を送ることは覚つかないとして Aさんから法務局に対しても申告に及んだものである。

Bさんも納得し、自宅にAさんらと同居することを認めたので、円満に解決する運びとなつた。

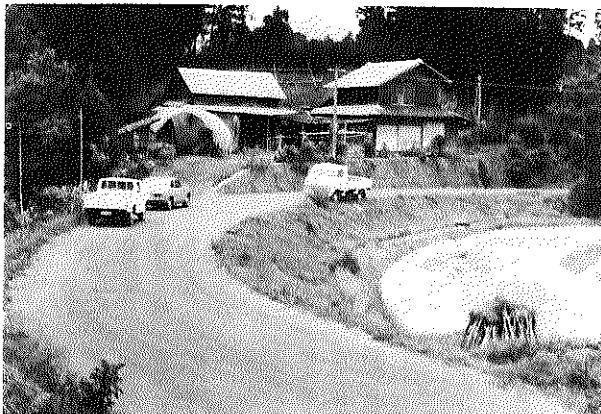
と云つて、少しが遠慮などにしてはなかつた。ところが、法要に集つた際、子供達のYさんらから、不動産は全部自分たちが相続するから書類に判を押すようにと迫られた。またYさんらは、将来Xさん

地元人権擁護委員は下
杉田の北里行良氏です
「遠慮なく」相談くだ
さい。

先妻の子による繼母の相続放棄
事例二
みを考えて養母の立場を全く考へない結果生じた事例であろうかと思ひます。老親の立場を十分尊重して行動する精神——思ひやりの心——があればかかる事例は生じなかつたでしよう。

後妻といえども、当然相続権がある。しかしに、Yさんらが繼母Xさんの相続を否認しようとする行動は不當である。よつて、法定相続分（民法九〇〇条）、生前贈与のなされている場合の相続分の算出（民法九〇三条）及び遺産分割協議（民法九〇六条）について説明するとともに、相続人間で協議が調わない場合は司法的解決を図るよう助言したい。

右事案は、先妻の子らが、自分



町道全面舗装着手 手形野

◎ 東部横断線

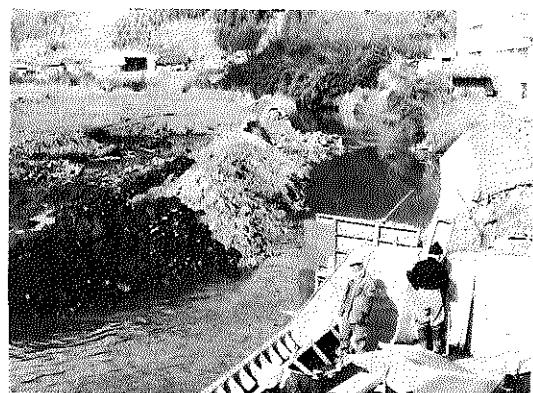
黒川の一部を残し開通

- 星和～矢ヶ部線
- 星和～吉原線
- 吉原～小田間(東部線)
- 林道黒川線(県道昇格)



中原川河川改修 中原小学校前

馬場川河川改修(下町周辺)



主な出来事

◎ 市原小学校プール
中原小学校体育館
建設される

◎ 各部落
集会所建設進む
役場より助成

◎ 立岩、白川
矢田原方面
道路新設改良実施

新有権者

感想文募集について

このたび新しく有権者となられる皆さんへ 次のとおり感想文の募集を行っておりますのでご応募される方は次の要領でお出し下さい。

一、応募の内容と課題は次の通りです。●最近の選挙において、あるいは「成人の日」を迎え、新有権者または、社会人として地方自治や国政への参加について自分自身で経験し、若しくは考えたり、感じたりしたこと。

二、字数＝一六〇〇字以内(原稿用紙四枚以内)

三、応募資格＝昭和二十九年一月一日から昭和三十年十二月三十一日までの間に生れた方

四、締切り＝昭和五十年一月三十一日

五、提出先＝南小国町選挙管理委員会

六、選考＝都道府県ごとに応募作品のうちから二編を選びこれを中央審査会で審査します。

七、入選決定＝三月二十五日

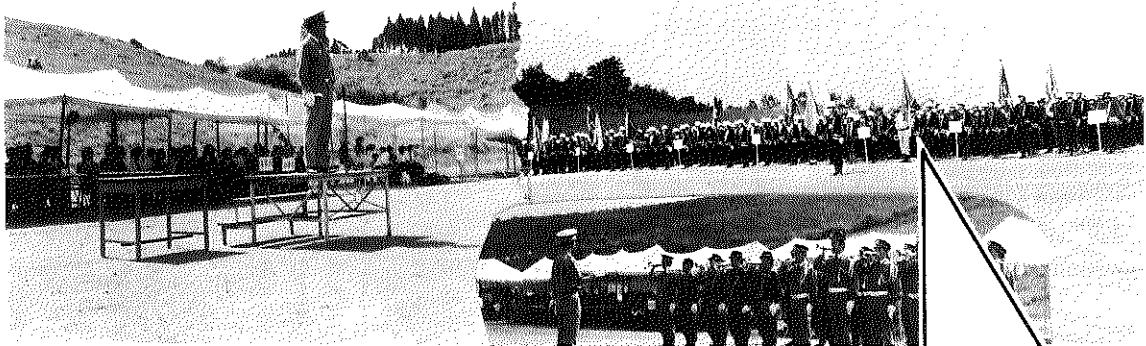
八、賞＝最優秀＝自治大臣賞及び参万円、入賞＝自治大臣賞及び壹万円、佳作＝明るい選挙推進協議会長賞及び記念品

注意＝応募者は住所、氏名、性別、職業を原稿末尾に記載のこと。

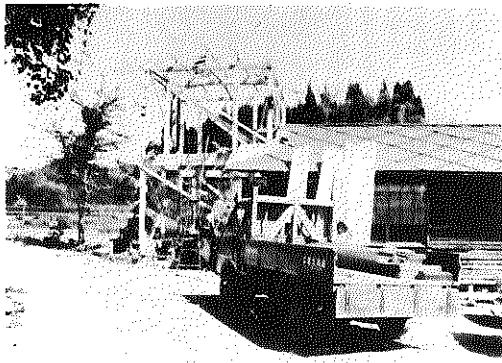
49

年

の



阿蘇郡消防操法大会行なわれる（田ノ原町民グランド）



消防積載庫の整備(扇消防車庫)

◎各学校100年歳記念式典
行なわれる



老人スポーツ大会(小国高グランド)

県知事選 来たる!

投票日
2月2日

- をつけること。 2. ○のほかは
○をつけること。 2. ○のほかは
何も書かないこと。
◎不在者投票について
不在者投票とは、告示の日から
投票日の前日までに投票できる制

度で選挙人名簿に登録されている人。
投票日に何等かの理由で投票所
に行つて投票ができない人に限ら
れます。
○どのような理由によつて認めら
れるか

1. 出張、出稼ぎなどのために投
票区の区域外で仕事をしなければ
ならない人。
2. 新婚旅行、団体旅行など、や
むを得ない用務または事故のため
当該市町村以外に旅行中や滞在中
の人。
3. 病気やお産など（例えば投票
日に手術を予定している人）
4. 県議会議員の選挙区以外の市
町村に移転した人。
この外にも不在者投票ができる
例はたくさんありますので、南小
国町選挙管理委員会に問合せて下
さい。
○不在者投票はどこでできるか
1. 自分の選挙人名簿登録がある
市町村選挙管理委員会へ印鑑をさ
せ持参の上お出かけ下さい。
2. 出稼ぎ者や移転者は現在住
んでいる市町村選挙管理委員会で
きます。この場合、まず選挙人名
簿を出して請求して下さい。
選挙管理委員会では早速それを
審査して投票用紙などを「本人に
送ります。ご本人はそれをもって、
行先の選挙管理委員会に提出し
て投票していただきます。
○尚、不明の点は本町選挙管理委
員会にお問合せ下さい。

経済課には、よく農家の方が見えて、何々の仕事をしたから補助金をくれとか、何々の事業に補助金はないか、低利資金を世話してくれとか、いろんな事の相談を受けて、それぞれ処理をしているわけあります。

こうした中で、私は、家畜保険事業について、多少申し述べて見たいと思います。

紅葉の季節も去り早や冬の到来を感じさせる日々がこちらでは統いておりますが、日本の方では如何でございましょうか。町長様のは毎日お仕事に励んでおられることに御推察致します。渡米以来長い事御沙汰をしてしまい恐縮しておりますが今日は近況報告方々少し書き綴つて見たいと思います。日本を離れて十六ヶ月が過ぎ、アメリカでの研修も残り八ヶ月を残すだけとなり時の過る速さに今さら驚いております。

これまで、日本社会からすれば転化したアメリカ社会の中につて日々本当に戸惑う事ばかりでありました。過ぎた一日一日を振り返つて見ると日本を発つたのが何か四、五年も前の事のような気にもなり一人苦笑しております。とにかくこれまでぬつくり自分を振り返る事も出来ず、ただ前進々

海外だより

御承知の如く、家畜保険事業は強制加入制度であつて、毎年、十一月一日から翌年九月三十日までを一事業年度とし、もちろん、申出によって、いつでも保険加入は出来ます。昨年も個人毎にお知らせしましたが、家畜保険事業に限つて個人の掛金と同額程度の国庫補助金でやつて来たような気がしていきます。そして近頃になつてやつてやつてとりが出て来たように思いアメリカに来て何を学ぶか残り八ヵ月になります。とにかく、いつに感して今意を新たにやる気を覚えている所であります。この研修は大学（六ヵ月）短期実習（三ヵ月）長期実習（一ヵ月）の三つに分かれていますが、現在大学（三ヵ月）短期（二ヵ月）を終え長期実習十一ヵ月目を迎えております。私は肉牛専攻の為現在オレゴン州のブリュンストン（八〇km先）の大変大きな牧場で日々生活しています。

とにかく、面積約九万ha繁殖牛三〇〇〇頭の個人経営の為初めからきつと最後まで日本で育つた私はビンとこなくて毎日大変であります。牧場は大自然そのままで山脈、平原、荒野、砂漠、湖、温泉しか、つる、野性馬…などがないで、ハントングの季節には毎食かかる肉で過ごした程です。又気候の方は日本よりずっときびしく、この土地を開拓して行ったアメリ

亡の場合は全額自分の損失となる
わけです。

最近、家畜保険加入者は年々増
加しているものの、未だ%に達
か人の力は大変なものだと思ひ、
又そこには何か学ぶものがあるよう
です。仕事の方は始めは子牛への
給餌が主で八〇〇頭程まで一人で
やっていました。その後春になり
フェンス修理や自給飼料用の麦へ
の水管理など体験しました。又、
七月より十月始めまでは乾草作り
で多くのアメリカ人達と忙がしい
毎日を過しました。

何回か大変な疲れを覚えた程でし
たが今は又、子牛への給餌中心の
仕事で楽にやつております。世界
一の農業大国にありしかも大型機
械を使っての大規模農業を経験す
ることは日本の農業を客観的に見
る事にもなり、色々と為になるこ
とが多いように思つてします。又
これまでアメリカ人とハダとハダ
で接する事が出来彼らの素晴らし
さを日増に感じています。彼らは
非常に開放的で陽気であります。
又彼らは日本人より二、三代先を
進んでいるような気が致します。
それだけ文化も体力、成長の速さ
も確かに進んでいます。アメリカ
人の十五才が日本人の一〇才の人

（1）掛金から見た場合

牛・馬・乳牛の場合、四十八年度
加入頭数は八一二頭で、掛金総額
は約二五〇万円で、これに対する
国庫補助額が、約二一〇万円であ
りました。しかし、仮に町内總頭
数の半分しか加入してなかつた場
間と同じ程の生活力、精神を持つ
ているよう思えアメリカ人の力
強さをビシヒシと感じます。これ
は農業がしっかりとしている故であ
ろうと思います。國の基である農
業を顧りみず背伸びしてきた日本
に育つた私には、アメリカがとて
つもなく大きな余力と共に歩いて
いるような気がします。

とにかく、全ての面で大国であ
るアメリカしかも日本と位べ全然
異つた社会で生活することは視野
を広める為に大変素晴らしい事の
よう思います。何をするにも物
事にとらわれていたらそれ以上は
進めないことを体で学んで来た氣
がしています。日本の方は石油危
機以来インフレーション、不景気
…で大変との事で帰国時どうなつ
ているのか心配でもあります
今は与えられた場で一生懸命努力
したいと思つています。

町長様にはこれから増え忙しくな
られる事だと思いますが、御健康に
留意して頑張つて下さい。尚他の
皆様方にもよろしく。

(2) 事故関係から見た場合
四十八年度に保険加入中死亡した牛・馬・乳牛の総頭数は三十頭で、支払った保険金額は三五二万円でしたが、これも、(1)の場合と同様に半分しか加入してない場合町内全部で死亡した牛・馬・乳牛は六十頭以上に達し、個人の損失は三五二万以上の高額になります。

(3) 治療面から見た場合
(4) 治療を受けた頭数は、のべ四九二頭に及び、保険加入頭数八一二頭から見た場合半数以上の頭数が治療を受け、その治療代が一二三万円に達しておりますわけであります
むすび
町内の生後六ヶ月を経過した、牛・馬・乳牛を全部保険に加入してあつた場合、(1)の二一〇万円、(2)の三五二万円、(3)の一三二万円併せて、六八四万円を町内有畜者が損をした事になるわけで、当初に記した点と考え併せるとき、誠に理解しがたいものがあるわけです。私達も、更に県や国の補助金をこそこしでも多く受取りたいと努力はしますが、有畜農家の皆さんも、以上述べた事を御理解下さいまして、多額の補助を受取る様に御協力を得たいと願うものであります。

理解したいこと

こうした中で、私は、家畜保険事業について、多少詳しく述べて見

たいと思ひます。

来ます。昨年も個人毎にお知らせしましたが、家畜保険事業に限つて個人の掛金と同額程度の国庫補

わけです。

国庫補助額が、約一二〇万円であります。しかし、仮に町内総頭数の半分しか加入してなかつた場

同様に半分しか加入してない場合
町内全部で死亡した牛・馬・乳牛
は六十頭以上に達し、個人の損失
は三五二万以上の高額になります。

(1) 手金が見つかる場合

た牛・馬・乳牛の総頭数は二十頭で、支払った保険金額は三五二万

御承知の如く、家畜保険事業は強制加入制度であつて、毎年、十月一日から翌年九月三十日まで

助があるわけです。

することができませんが、この点
は誠に残念でなりません。そこで
昭和四十八年度の実績について述べ
て見たいと思います。

合は、町内全体で二二〇万円を損した事になります。